



**Entre 2 mondes au PÈRE LACHAISE**

# **NAISSANCE D'UN RÊVE**

**Comédie musicale présentée par  
l'Association Pasaporte**

Théâtre du Centre de l'Espérance  
**Terrassière**

ASSOCIATION



SPECTACLES DU RÊVE

# La Genèse

"Les vrais amis sont durs à trouver, difficiles à quitter et impossibles à oublier".

- G. Randolph

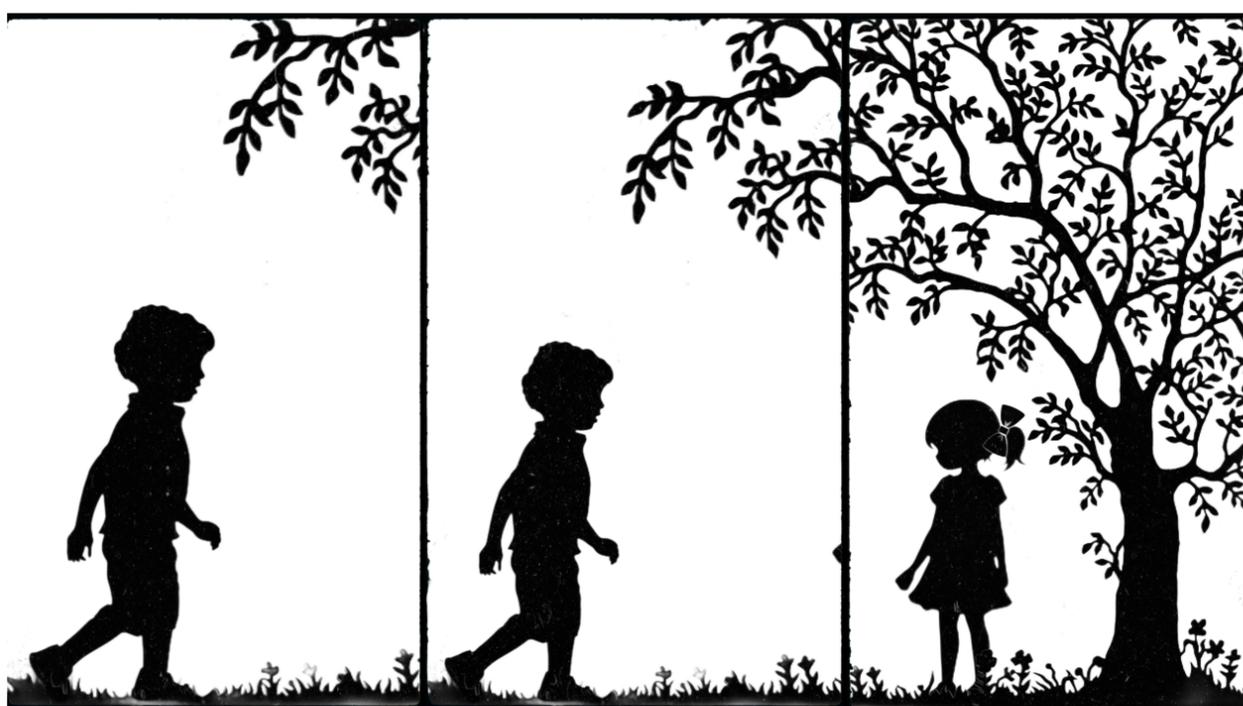
## NOTE D'INTENTION :

“Naissance d’un rêve” est avant tout l’histoire d’une rencontre inattendue, celle d’un être avec son ami imaginaire, ou plus profondément, avec son propre imaginaire. C’est une exploration intérieure, un voyage essentiel à la découverte de soi et à l’épanouissement de la créativité, cette part intime et unique en chacun de nous.

Le spectacle puise son inspiration dans les écrits d’Allan Kardec et le spiritisme, non pas pour adopter une doctrine particulière, mais pour traverser des croyances diverses, qu’elles soient spirituelles ou philosophiques. Son but est d’inviter le spectateur à explorer l’imaginaire, cet espace où l’on trouve souvent des solutions à ses questionnements et défis personnels.

Dans l’histoire, Pauline incarne l’amie imaginaire, un personnage issu de l’imagination, à l’image du Petit Prince et de Peter Pan, symbole d’aventure, de liberté et de rêve. Elle représente ce rêve porteur de nouveaux horizons, d’espoir et de la force qui nous aide à faire face aux obstacles. Cette force nous pousse à avancer, à poursuivre des objectifs qui nous apportent bonheur et épanouissement.

“Naissance d’un rêve” tente de saisir cette essence de l’imaginaire, ce moteur qui nous encourage à grandir, à rêver et à trouver en nous-mêmes les ressources pour surmonter les défis de la vie.



# Association Pasaporte

Créée en 2010, l'Association Pasaporte trace le chemin vers la réalisation des rêves. Elle accueille des jeunes, des réfugiés, des aînés, des demandeurs d'emploi et tous ceux qui partagent cette vision.

Réaliser les rêves est une mission que l'association accomplit à travers ses spectacles. C'est une aventure qui, à chaque étape, exige courage et résilience. Chacune des petites victoires quotidiennes la rapproche vers ses objectifs et pousse l'aventure plus loin.

Basée à Genève, l'Association Pasaporte s'engage à offrir des spectacles pluridisciplinaires improbables, uniques et captivants, qui nourrissent l'imagination, éveillent les émotions et vous inspirent.

## LES DEUX PIÈCES...

### **Le Voyage d'un Rêve**

Cette histoire explore la vie adulte de Pablo, qui, ayant renoncé à ses rêves, travaille dans un bar. Un jour, une rencontre inattendue l'amène à renouer avec son monde intérieur. Cette prise de conscience ravive son inspiration. Le spectacle offre un aperçu subtil de son enfance, qui est approfondi dans "Naissance d'un rêve (Entre 2 Mondes au Père Lachaise)".

### **Naissance d'un Rêve**

"Naissance d'un Rêve", c'est l'histoire d'une passion qui naît, grandit et se confronte aux obstacles de la vie à travers la rencontre inattendue de Pablo et Pauline. Ce spectacle riche en couleurs et en émotions nous plonge dans l'enfance de Pablo. A travers les scènes, les musiques, les chorégraphies et la magie, cette histoire explore leur destin, invitant le public à découvrir les origines d'un rêve qui changera leur vie pour toujours.

# Les Artistes



**Azania Noah**  
Chanteuse | Comédienne



**Sarah Gos**  
Chanteuse | Comédienne



**Patjé**  
Auteur | Chanteur | Comédien



**Selina Szekelyi**  
Circassienne | Comédienne



**Léo Jauffret**  
Comédien



**Talia Jauffret**  
Comédienne



**Raoul Baumann**  
Pianiste | Comédien



**Madeleine Piguet Raykov**  
Metteure en scène | Chorégraphe



**Anne-Laure Futin**  
Costumière | Scénographe



**Stephane Gros**  
Régisseur plateau



**Mlichaela Zuber**  
Assistante costumière



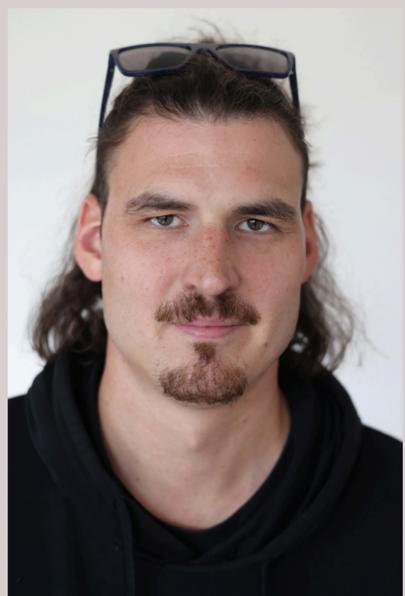
**Caty Eybert**  
Chorégraphe | IT HAD TO BE YOU



**Catherine Vasquez**  
Habilleuse | Aide Costumière

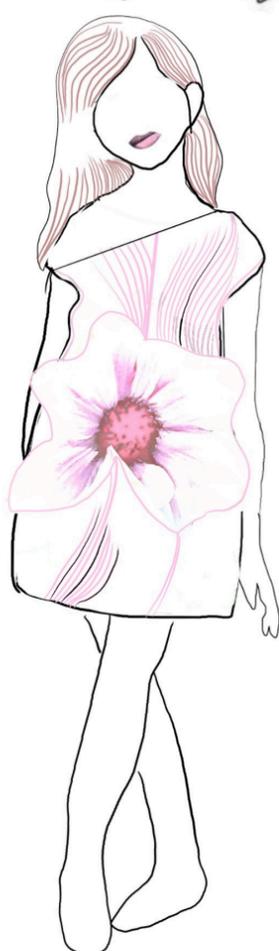
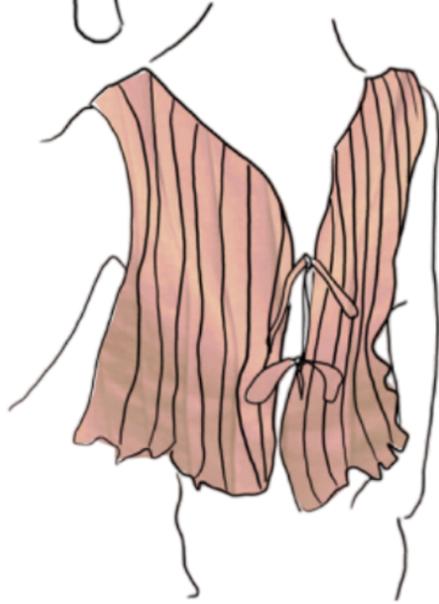
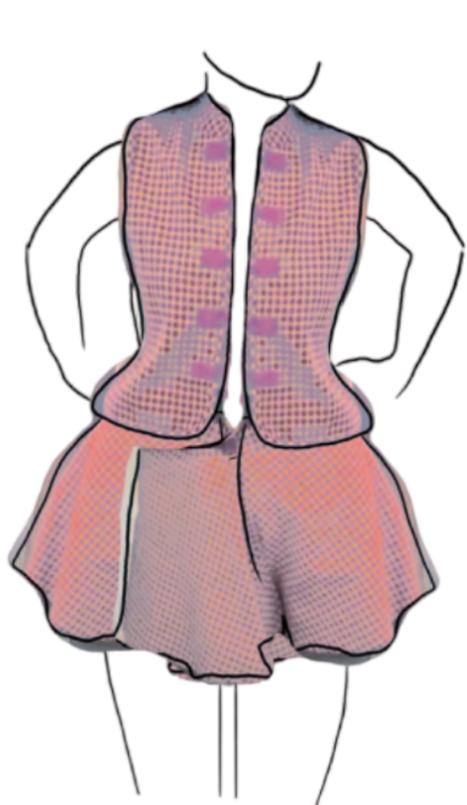


**Yannick Nyanguile**  
Régisseur Son

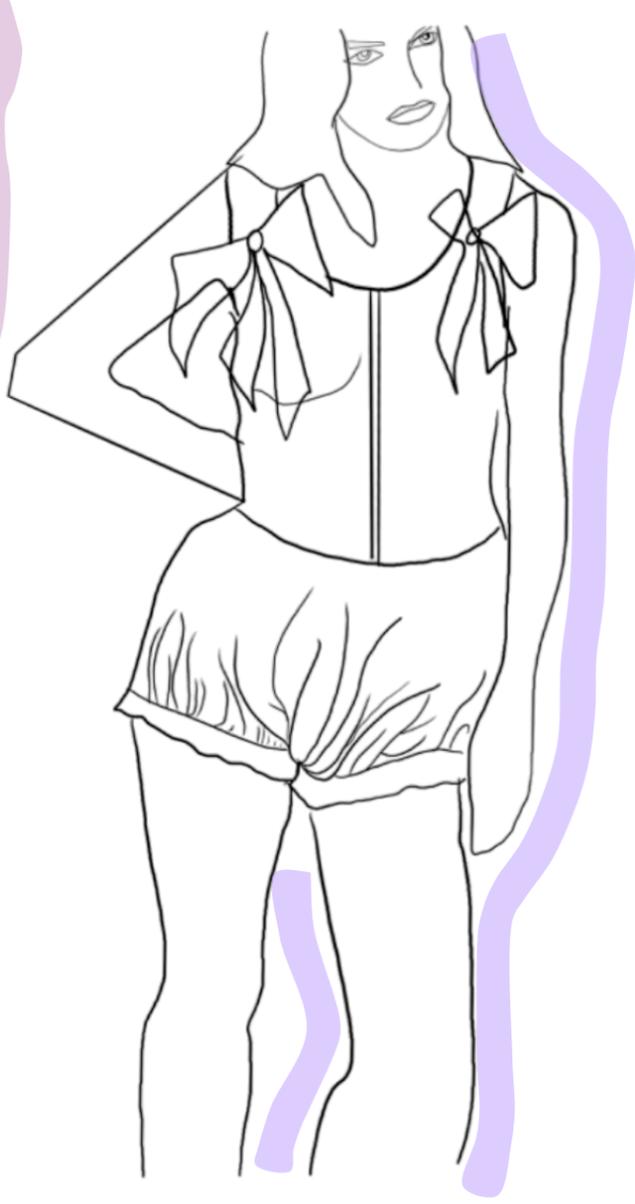


**Benjamin Deferne**  
Créateur | Régisseur lumière

# Recherches autour des



# Costumes



Esquisses de Michaela Zuber



@fifalianaa\_aa

# Remerciements

## Dream Team

Alexandre Fraga | Espace Entreprise  
Elias Hedayati | Espace Entreprise  
Luka Rey Couso | Espace Entreprise  
Victor Sossa | Espace Entreprise  
Alexandra Froissart | Association Pasaporte  
Hélène Tran | Association Pasaporte  
Jasmine Pinto | Association Pasaporte  
Ruth Mazitu | Association Pasaporte  
Sandra González | Association Pasaporte  
Shamindi Thammita | Association Pasaporte

## Voix off | Eléments de scène | Design

Stuart Capstick | Voix off Jim Morrison, The Doors  
Le Théâtre de Carouge | Costumes  
La Cie Brigitte Rosset Amaryllis  
Michel Faure | Arbre du spectacle  
Ramiro Muñoz | Attaches disciplines aériennes

## Organisation | Lieux de répétitions et de réunions

Maison de quartier de Champel | Prêt de salle  
Maison de quartier de Plainpalais | Répétitions  
MQ Le Spot Chêne Bourg | Répétitions  
La Maison des Cies de Meyrin | Répétitions  
Sophie Franck | Académie Opéra  
Jean Cassaigneau et toute l'équipe du Théâtre du  
Centre de l'Espérance  
Paroisse St Paul

## Médias | Autres aspects culturels

Fabio Silvestro | Pro. Creative Agency | Livret  
Marc Morgan | Site web

## Photos | Affiche

Minouche Jauffret | Mpetit.com | Photos  
Stéphane Gros | Lumierenoire.ch | Photos  
Shanez Baïteche | Instagram @shaneuz  
Kristian Dill | kristiandill.com | Photo affiche

## **Contributions spéciales**

Cécile Gross | Association Pasaporte  
Murielle Chamot | Association Pasaporte  
Nicolas Jauffret | Association Pasaporte  
Jean Ferrarini | Pistes pianos  
Ioannis Markoulakis | Production  
Joerg Stoeffel | Production  
Dominique Wyss | Journaliste  
Famille et amis

## **Soutiens Financiers**

Action Intermittence  
Association Pasaporte  
Association Singa  
Association Hans Wilsdorf  
Banque Cité Gestion  
Banque Raiffeisen  
Commune de Chêne-Bourg  
Commune de Troinex  
Commune de Vandoeuvres  
Fondation Alfred et Eugénie Baur  
Fondation Ernst Göhner  
Fondation Francis et Marie-France Minkoff  
Fondation Immobilière du Patrimoine  
Fondation Ludovica  
Les Anges  
Loterie Romande (Genève)  
Migros Pour-Cent Culturel

## **Merci aux donateurs du financement participatif**

Anna Juliana Berdugo, Anne Balmer, Antoine Debargs, Antoine Mourgue d'Algue, Cécile Gross-Jauffret, Chu Chen, Danisha Decius, Federica Bozzini, Florian Carrel, Hans Matantu, Jean-Marie Gindraux, Ludo Sottaz, Marie Martin, Maxim Ilin, Mitra Treyvaud, Muriel Redouté Blondeau, Nadine Janot, Olivier Mourgue d'Algue, Sandy Ghattas, Shamindi Thammita, Sophie Caillat Jacquemoud, et la société Cliczen Sàrl.

# Soutiens culturels



# Les titres du spectacle

## 1. Les Mots

(PATRICE JAUFFRET, ABDELHAK GUARD GUECHTOULI, JOSSELIN SALLET, PATJE SARL)

## 2. Dans le Flot

(PATRICE JAUFFRET, ABDELHAK GUARD GUECHTOULI, JOSSELIN SALLET, ANTOINE DEBARGE, PATJE SARL)

## 3. Laisse-Toi Me Plaire

(PATRICE JAUFFRET, ANTOINE DEBARGE, PATJE SARL)

## 4. Duo des Fleurs - Lakmé

(LÉO DELIBES)

## 5. Icarus

(PATRICE JAUFFRET, ANTOINE DEBARGE, PATJE SARL)

## 6. Chopin - Valse en LA Mineur

(FREDERIC CHOPIN, texte slam PATRICE JAUFFRET)

## 7. Gogo (rework)

(PATRICE JAUFFRET, ABDELHAK GUARD GUECHTOULI, JOSSELIN SALLET, PATJE SARL)

## 8. Anges ou Démons

(PATRICE JAUFFRET, ABDELHAK GUARD GUECHTOULI, JOSSELIN SALLET, ANTOINE DEBARGE, PATJE SARL)

## 9. Sens Contraire

(PATRICE JAUFFRET, ABDELHAK GUARD GUECHTOULI, JOSSELIN SALLET, ANTOINE DEBARGE, PATJE SARL)

## 10. Le Médium

(JEAN FERRARINI, PATRICE JAUFFRET, PATJE SARL)

## 11. Destinée

(PATRICE JAUFFRET, ABDELHAK GUARD GUECHTOULI, JOSSELIN SALLET, PATJE SARL)

## 12. Je Suis Là Pour Toi

(PATRICE JAUFFRET, ABDELHAK GUARD GUECHTOULI, JOSSELIN SALLET, PATJE SARL)

## 13. Le Barman

(PATRICE JAUFFRET, ABDELHAK GUARD GUECHTOULI, JOSSELIN SALLET, PATJE SARL)

## 14. It Had to Be You

(ISHAM JONES)

## 15. You

(PATRICE JAUFFRET, ABDELHAK GUARD GUECHTOULI, JOSSELIN SALLET, PATJE SARL)

# CITĒ GESTION

PRIVATE BANK



*L'expérience du modèle **Suisse***



Genève • Lausanne • Zurich • Lugano